

BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF

RECOMMANDÉ AUX FAMILLES VENTE EN 1912: 11,800,000 DE BOUTEILLES
L. VIOLET, - THUIR, FRANCE

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

BYRRH

L'Abaille de la Nouvelle-Orléans
NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO.
LIMITED
M. HUGUES J. DE LA VERGNE
PRESIDENT
MAURICE LAFARGUE
Directeur-Gérant
Phone Main 3487
Bureaux: 323 Rue de Chartres
entre Conti et Bienville
Entered at the Post Office of New Orleans as
Second Class Matter
Pour les petites annonces de dé-
mandes, ventes, locations, etc., qui ne
sont au prix réduit de 1 sous la
ligne, voir une autre page du journal.
L'Abaille est en vente au ki-
osque de journaux du "Times
Square Building," à New-York.

Ils racontent: la mer les cou-
sole ou les blâme.
Et l'homme, étant près d'elle, est
plus près de son âme.
Il lit son cœur, il va comprendre,
il s'avertit.
Et, devenu plus grand, il se sent
plus petit.
EDMOND HARAUCOURT.

GUERRE AUX RATIS ET AUX SOURIS!

Après les mouches, détruisons
et exterminons les rats et les
souris, propagateurs des mala-
dies épidémiques, perturbateurs
et ravageurs de la maison. Ces
rongeurs sont prudents: ils évit-
ent la plupart des pièges et se
défient des aliments par trop copie-
ux — et empoisonnés — qu'on
leur offre. La science a trouvé
des virus mortels pour eux, sans
danger pour les autres animaux:
c'est un moyen sûr de se débar-
rasser de ces hôtes malfaisants.

LES RATIS.

Un immeuble envahi par les
rats et par les souris est en proie
au plus terrible des fléaux: c'est
une véritable invasion des bar-
bares, mettant tout à sac, pillant
tout, anéantissant tout.

Le rage de destruction des rats
n'a d'égal que leur fécondité.
Une femelle a plusieurs portées
par an, et chaque fois elle allaite
de 5 à 25 petits. En vingt-quatre
mois, cinq femelles peuvent met-
tre au monde de 300 à 400 petits.
On peut calculer l'armée de rats qui
dévastera la maison, au bout de
quelques années, si l'on ne prend
aucune mesure pour combattre
ces avides rongeurs!

Les gros rats ordinaires (25
centimètres de long sans compter
la queue) étaient autrefois in-
communs en Europe. Ils nous fu-
rent importés par des navires an-
glais revenant de Perse et des
Indes.

Ils émigrent en bandes, tra-
versent à la nage les bras de
mer, vont dévaster les îles, ravager
les récoltes. En 1890, ils cau-
sèrent pour plus de 800,000 francs
de dommages aux paysans des
vallées de Gallare, dans la pro-
vince de Ferrare, en Italie.

D'une hardiesse et d'une vora-
cité de fauves, ils n'ont pas peur
de l'homme à qui ils communi-
quent par leurs morsures les ma-
ladies contagieuses, la peste, le
choléra, etc.

Parent-Duchâtel, le célèbre
physiologiste, raconte qu'ayant
enfermé douze rats dans une
bottle, pour ses expériences, il
n'en trouva plus que trois le

lendemain: ils avaient dévoré
leurs frères. Ils se livrent entre
eux des guerres et des combats
terribles; et les plus forts ayant
abattu les plus faibles, ils com-
mencent presque toujours par
leur manger la cervelle!

Le rat d'égoût des grandes
villes, ainsi que le rat d'abattoir,
est une variété du surmulot ou
rat commun, qu'on appelle le rat
gris. Quand ses rats se sont mul-
tipliés au point de devenir très
dangereux, on leur donne la
chasse avec des boules-dogues an-
glais ou des chiens ratiers qui
arrivent à casser les reins à deux
rats en vingt secondes. Mais dans
nos maisons l'emploi de ces ex-
cellents chiens est bien difficile:
le rat poursuivi griotte le long
des murs ou se réfugie rapide-
ment dans son trou.

Il faut employer, contre les ra-
vageurs affamés, les mêmes moy-
ens que ceux qu'on emploie
contre les souris.

LES SOURIS.

La souris n'a pas l'œil louche
et faux, l'air malfaisant et féroce
du rat. "Timide par sa nature,
familière par nécessité, la peur
ou le besoin fait tous ses mou-
vements, nous dit Buffon; elle ne
sort de son trou que pour cher-
cher à vivre, elle ne s'en écarte
guère, y rentre à la première
alerte, ne va pas comme le rat
de maison en maison, à moins
qu'elle n'y soit forcée, fait aussi
beaucoup moins de dégâts, à les
mœurs plus douces et s'ap-
provoise jusqu'à un certain point,
mais sans s'attacher."

Les souris ne vivent pas en
famille comme les rats; d'humeur
indépendante, elle ne sacrifie
leur liberté qu'à l'époque de leur
lune de miel. Au bout de vingt-
cinq jour la femelle donne nais-
sance à 4 ou 5 souris, ce qu'elle
allaite pendant quinze jours, puis
elle les abandonne.

Les dégâts de la souris sont
jeu d'enfants comparés aux ra-
vages des rats, et cependant elles
volent nos garde-manger, elles
grignotent notre linge, elles en-
tament nos fruits, elles rongent
nos livres et nos papiers, elles
fourrent partout leur petit nez
remuant, leur museau rose qui
cache quatre dents pointues et
bien aiguës. Leur corps mi-
nuscule et souple s'allonge com-
me s'il était de caoutchouc et
passe par les fentes les plus
étroites. Elles recherchent les
bonnes maisons, les celliers bien
remplis, les cuisines grasses, leur
gourmandise est la terreur des
ménagères qui ne savent com-
ment s'en débarrasser.

LES PIEGES VALENT MOINS QUE LES POISONS.

Les pièges réussissent peu:
quand cependant une souris ou
un rat a été pris, il faut avoir
soin d'échauffer le piège.

Le poison serait encore le moy-
en le plus sûr de détruire ces
animaux malfaisants (une bou-
lette de graisse ou de viande à
laquelle on mélange de l'arsenic
ou du phosphore). — si le poi-
son n'avait l'inconvénient de
pouvoir être funeste aux ani-
maux domestiques.

Parmi les formules, en voici
une des meilleures: Faire une
pâtée composée de deux tiers de
fromage de gruyère et d'un tiers
de seille (plante dont l'oignon est
un toxique pour les rongeurs);
la seille doit être préalablement
réduite en poudre. L'effet est
foudroyant sur les rats; une fois
qu'ils ont grignoté l'appât, ils
meurent sur place. L'absorption
accidentelle de cette pâtée est
sans danger pour les autres ani-
maux.

Le "pain de baryte" du Docteur
Hiltner, directeur de la station
agricole de Munich, pain qui se
compose de 80 parties de farine
de deuxième qualité et de 20 par-
ties de carbonate de baryte pré-
cipité, donne aussi, assure-t-on,
des résultats satisfaisants: son prix
de vente est de 1 fr. 50 le kilo-
gramme et sa conservation est
très longue. On trempe ce pain,
débité en petits morceaux, dans
du lait écriqué ou on l'aspérge
d'essence d'anis; on peut aussi le
mélanger à du lard ou à de la
graisse; et l'on sème les mor-
ceaux partout où les rats ont
l'habitude de passer, sur les ter-
rains infestés et dans les galeries
craquées par les rongeurs. Un
kilogr. de pain préparé suffit
pour "défrayer" un hectare. C'est
là un procédé économique.
Autre procédé: réduire en pou-

dre de la chaux vive, faire avec
son poids de sucre pulvérisé un
mélange qu'on place dans des
soucoupes aux endroits fréquen-
tés par les rats. Très friands de
sucre, ceux-ci font une large
consommation de chaux qui at-
taque et détruit leurs mygumes
et les fait mourir.

UN VIRUS EFFICACE.

Mais rien ne vaut l'emploi du
virus découvert à l'Institut Pas-
teur.

Ce virus, délivré en flacon de
350 grammes, communique une
maladie contagieuse et mortelle
aux petits rongeurs qui mangent
les appâts imbibés du bouillon
de culture dans lequel s'est dé-
veloppé le microbe raticide. Les
appâts préparés avec ce virus
peuvent être maniés et répandus
à foison sur la terre et dans les
habitations, sans danger pour les
autres animaux.

Bureau de l'Etat Civil

Marriages, Naissances et Décès

Inscrits dans les dernières
24 heures

- Naissances.**
Mme Francis Mayblin, un garçon.
Mme Richard Jones, un garçon.
Mme Charles Backes, un garçon.
Mme John Kernan, une fille.
Mme Marie Steibbs, un garçon.
Mme Lawrence Gilbert, un garçon.
Mme Otto Chassanoff, une fille.
Mme Frank Vicario, une fille.
Mme John Fernandez, une fille.
Mme Henry Schindler, une fille.
Mme Andrew Smith, un garçon.
Mme Victor Horwitz, une fille.
Mme Fred Eitmann, un garçon.
Mme Harold Karfeld, un garçon.
Mme Paul A. Tandler, un garçon.
Mme Eugene Poncelet, une fille.
Mme Geo. Muschla, une fille.
Mme John Triand, une fille.
Mme Joseph Devilla, une fille.
Mme Cornelius Hecker, un garçon.
Mme John Marqu, une fille.

- Marriages.**
George Hero et Mme Veuve Emma
J. Archibard.
Alexander Watson et Mlle Anita Oir-
ver.
Clement Hymel et Mlle Julia Goveille.
Melville Wolf et Mlle Ruth Samuels.
Joseph F. Rizzo et Mlle Juliette Feil-
ler.
Richard Williams et Mlle Octavia
Brown.

- Décès.**
Rev. Stephen Elster, 38 ans, San An-
tonio, Tex.
Dennis O'Connor (King Brady), 24 ans,
Harrisburg, Miss.
J. M. Gahagan, 40 ans, Hôtel Dieu.
Veuve Henry Desforges, 61 ans, 1732
Esplanade.

BOUTONS EN CELLULOÏD faits à la Nouvelle-Orléans

Tous
mo-
dèles
Tel. Main 3573
J. EARL ROGERS, 307 Exchange Place
28 juil.-1 an-dim

MASSEUSE PRATIQUE

DIPLOMÉE À KELLBERG, CHICAGO
519-21, Bâtisse Audubon, Nouvelle-Orléans
MASSAGE ÉLECTRIQUE ET SUÉDOIS
Téléphone Main 484

La plus grande maison de graines du Sud

Établie en 1865



Pour des rapports rapides, planter les
Dignans Bernuds et Croco.

Liste de prix et catalogue d'automne sur demande

J. STECKLER SEED CO., Ltd.

Successeurs de Richard Frotcher's
512 à 516 RUE GRAVIER
Département Z. Nouvelle-Orléans, Lne.

Mme Hilda Hickey, 23 ans, 683 N. Hen-
nessy.
Henry J. Fullingbore, 61 ans, 3036 Bayou
Road.

George Bryant, 74 ans, "McMahon
Funeral Parlor."
George Otis, 79 ans, "Asylum Little
Sisters of Poor."
Edward Moore, 36 ans, Hôpital de la
Charité.

MESSE DE REQUIEM

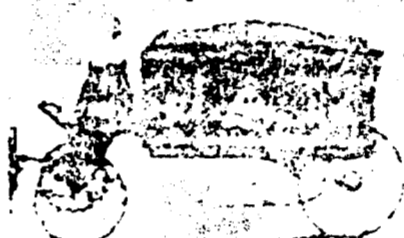
Une messe sera célébrée pour le repos
de l'âme du défunt FEMMEOL ANTI-
GUES le 14 août, à 6 h. 30, à l'Eglise
St. Jean, rues Dryades et Cho. A
Les parents et amis sont respectueu-
sément invités à y assister.

VEUVE JACOB SCHOEN
ENTREPRENEUR DE POMPES FU-
NÈBRES ET EMBAUMEUR
3135 et 3137 RUE BOURBONNE
Entre Clostell et Bienville-Nouvelle-Orléans
GEO. C. RADEMACHER, Directeur
Téléphone, Hemlock 403
21 juil.-1 an-dim

JACOB SCHOEN & SON
Embaumeurs et entrepreneurs de
pompes funèbres.
519 Avenue des Champs-Elysées.
Phone 1160 et 1101 Hemlock.
1 fév.-1 an-dim

F. LAUDUMIEY, E. ADER,
Président et Gérant, Vice-Président.
EMIL A. ADER, Secrétaire.

F. LAUDUMIEY & CO., Ltd.



Entrepreneurs de Pompes
Funèbres et Embaumeurs
1108-1112 RUE NORD REMPARTS
PHONE HEMLOCK 408

NE VOUS LAISSEZ PAS ENNUYER PAR CES



Lisez mon annonce page
8 et commandez à
T. M. JOHNSTON,
CINDERMAN.
(Marchand de cendres.)

ÉPICERIE DE CAMPAGNE MICELI

COLUMBUS ET CLABORNE
Téléphone Hemlock 766
Tous nos produits à des prix ré-
duits. Laissez nous aider à
diminuer le coût de l'existence.
Nos marchandises sont de la meil-
leure qualité et nos livraisons sont
rapides. Nous faisons cette vente
et nous maintenons ces prix parce
que nous vous demandons de faire
un essai avec nous. Nous sommes
certains que vous deviendrez notre
client régulier.
Lundi est notre jour d'occasions

VENTE SPÉCIALE D'ÉPICERIES
28 mars 1-an-dim

MASSEUSE PRATIQUE
DIPLOMÉE À KELLBERG, CHICAGO
519-21, Bâtisse Audubon, Nouvelle-Orléans
MASSAGE ÉLECTRIQUE ET SUÉDOIS
Téléphone Main 484

LIGNE DE L'EXPOSITION 1915

EXCURSION

A

JEANERETTE

ET POINTS INTERMÉDIAIRES

Dimanche 16 Août 1914

\$1.00 à \$2.00

ALLER ET RETOUR

Départ de l'embarcadère du Ferry (rue Esplanade) à
6 h. 30 A. M.; Algiers 7 h. A. M.

TICKETS EN VENTE AU BUREAU CENTRAL
235 RUE ST. CHARLES

ARBRES DE SERRE

Orangers, grapefruit, kum-quats, pacaniers,
figuiers, rosiers, palmiers, plantes d'ornement
ENVOYEZ MAINTENANT VOTRE COMMANDE

pour vos plantations d'automne. Nous pouvons vous fournir
les meilleurs arbres de serre, en bourgeois, venant de la
Louisiane ou de la Floride, et nous aurons plaisir à vous
donner des prix et faire un contrat avec vous pour vos
plantations d'hiver.

Naomi Nurseries
WM. J. FORMENTO & GEO. H. PENN, Propriétaires
Bureaux à la Nouvelle-Orléans, 1001, Bâtisse Hibernia.
Téléphone Main 2273.

VOS PAPIERS DE VALEUR (SECURITES, CONTRATS, LIVRES DE BANQUE)

OÙ SONT-ILS?

Pour une location annuelle minime vous pourrez ga-
rantir ceux-ci contre l'incendie et le vol dans nos ca-
vats, qui sont gardés jour et nuit
\$100 PAR AN.

Whitney-Central Banks

RUES ST. CHARLES ET GRAVIER.

SOUUDURE

ON SOUDE LES CHAUDIERES

Vous pouvez vous fier à la soudure
À l'Oxy-Acétyle

Nous sollicitons vos réparations

Téléphonez Main 2656 Téléphone de nuit Hemlock 1494

CRESCENT CITY MACHINE AND MFG. WORKS

P. A. DUBUS, Gérant 628-632 rue Tchoupitoulas
7 juil.-19 dim

Réparations de Ventilateurs
et Moteurs

GEO. MASTAINICH

Entrepreneur Electricien et Marchand d'Accessoires
LAMPES "M'AZDA" EN VENTE CHEZ NOUS
4611 RUE MAGAZINE Téléphone Uptown 977
14 juil.-1 an-dim

Phone Main 4857
FIGALLO'S
Restaurant and Café
720-722 rue IBERVILLE
Nouvelle-Orléans, Lne.
Nous faisons une spécialité des
plats italiens
GIUFFRIA BROS., Props
26 avril.-1 an-dim

TERRY TRANCHINA
A OUVERT LE
RESTAURANT
DU
FORT ESPAGNOL
Avec un service incomparable.
Le café de West End est sous
la même direction.
28 avril.-4 an-dim

Joe. rotter, Président.
L. N. Reiser, Secrétaire et Trésorier.
JOSEPH PETRIE & CIE
Entrepreneurs de plomberie
512 RUE ROYALE.
Près de Sainte-Anne.
774 Hemlock 190. Nlle-Orléans, Lne.
déc.-1 an-dim

**DES PLANCHERS
SANITAIRES**
Sont ceux que nous posons.
Ils sont approuvés par les nouvelles
ordonnances contre les rats.
Lettre au M. 915, ou adressez-vous
à nous, et nous vous enverrons un
faisceau de prix qui prendra votre
commande en vous donnant tous les
détails.
A. H. WHITE ROOFING MFG.
CO.
New Basin, rues Front et Miro.
La Nouvelle-Orléans, Lne.

PAN-AMERICAN REVIEW
est publiée dans les deux langues
les plus employées sur l'hémisphère
américain. Cette publication a une
circulation des plus importantes
dans l'Amérique Centrale et l'Amé-
rique du Sud, et particulièrement
au Mexique et aux Antilles. Cette
revue fait une réciproque paraitre en
espagnol des centres commerciaux
et manufacturiers des Etats-Unis
pour le bénéfice des personnes par-
lant l'espagnol, et en même temps,
par réciproque annonce en anglais
les ressources naturelles et les
richesses des républiques de l'Amé-
rique latine. Cette revue démontre
clairement le bénéfice qu'il y aurait
pour ces divers pays d'entrer en
relations commerciales et écono-
miques. Pendant cinq ans plusieurs
des maisons d'exportation ont
augmenté considérablement leur
circulation d'affaires au moyen de cette
revue. En faisant de la réclame
par l'intermédiaire de cette revue les
commerçants du pays pourront
augmenter considérablement leurs
affaires dans l'Amérique latine. Nos
tarifs d'annonces sont très bon marché.
Essayez nous, même pour peu de
temps, et vous verrez les résultats.
Nous serons heureux de publier des
articles, sur vos industries ou votre
commerce, accompagnés d'illustra-
tions.
PAN-AMERICAN REVIEW.
Dr. R. Guzman, Editeur et Proprié-
taire. Bureau, Banque Mex.
18 Jan.-1 an-dim

Man's Drink- Woman's Drink- Everybody's Drink

Coca-Cola

Un goût prononcé très-agréable,
 combiné avec une grande
 finesse d'Arôme qui étanche la soif
 et rafraichit

C'est le breuvage national
 et c'est aussi le vôtre!

THE COCA-COLA COMPANY
-LA NOUVELLE-ORLEANS.